

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Le lac de Constance avec Générations

Du pays d'Appenzell au lac de Constance, trois jours de dépaysement à l'extrême nord de la Suisse, avec une incursion à Bregenz, en terre autrichienne, et deux balades en bateau.

## PROGRAMME

**Lundi 2 octobre.** Départ de Lausanne en train. Arrivée à Appenzell en fin de matinée, repas de midi dans la petite ville célèbre pour sa Landsgemeinde et temps libre pour parcourir ses ruelles aux maisons peintes et colorées. Départ en début d'après-midi, à destination de Bregenz, ville autrichienne célèbre pour son festival, son casino, sa vieille ville et sa promenade au bord du lac. Visite de Bregenz à pied, temps libre, dîner et nuit à Bregenz.

**Mardi 3 octobre.** Petit déjeuner à l'hôtel, avant de gagner le port. Trajet en bateau à destination de Constance. Repas de midi à bord. Arrivée à Constance en début d'après-midi, visite de la ville à pied, temps libre, dîner et nuit à Constance.

**Mercredi 4 octobre.** Petit déjeuner à l'hôtel, puis départ de Constance en bateau, jusqu'à Stein am Rhein, magnifique petite cité aux façades peintes. Visite de la ville et repas de midi sur place. Retour à Lausanne en train. Arrivée en fin d'après-midi.

**OFFRE LECTEURS  
DU 2 AU 4 OCTOBRE**

**Prix par pers. Fr. 560.-**

Il s'agit du prix par personne en chambre double

Prix par personne en chambre individuelle: Fr. 640.-

Suppl. voyage sans abonnement CFF 1/2 tarif: Fr. 40.- par pers.

Réduction voyage avec abonnement général: Fr. 25.- par pers.

### Inclus dans le prix

Train Lausanne-Appenzell-Bregenz en 2<sup>e</sup> classe. Retour en train Stein am Rhein-Genève en 2<sup>e</sup> classe. Deux nuits d'hôtel dans des établissements trois étoiles, situés à proximité des gares ou embarcadères et dans les zones piétonnes. Petits déjeuners, repas de midi et du soir. Trajets en bateau de Bregenz à Constance, puis de Constance à Stein am Rhein.

**Voyage accompagné**



La célèbre tour Saint-Martin, à Bregenz

Photo C. Prélaz

## BULLETIN D'INSCRIPTION

**Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
pour l'excursion au lac de Constance**

Nom..... NP/Localité.....

Prénom ..... Rue .....

Nom..... Tél. ....

Prénom ..... Signature .....

**Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Railtour Suisse,  
rue du Simplon 25, case postale 1235, 1001 Lausanne. Tél. 021/612 05 01**

**ATTENTION, NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!**